

THE BORINQUEÑEERS

A DOCUMENTARY ON THE 65TH INFANTRY REGIMENT



Issue 26 – November 2010

State Resolutions Support the Stamp Campaign

The nationwide campaign to have a commemorative stamp issued in honor of The Borinqueneers of the 65th Infantry Regiment has received a great impetus with the recent passing of various State Resolutions. The States of **Florida**, **Pennsylvania** and **New Jersey** and the City of **Springfield**, Massachusetts have adopted Resolutions urging the *Citizens' Stamp Advisory Committee* (CSAC) to issue this stamp. These Resolutions were mailed directly to the CSAC, and in one case, a copy was also mailed to the President of the United States.

Nevertheless some months ago, we received a response from the U.S. Postal Service that they were not able to recommend stamp issuance of a commemorative stamp in honor of The Borinqueneers. They stated that the CSAC had reviewed this proposal at a previous meeting and determined that it did not meet their basic criteria and guidelines. One of these guidelines states "Due to the large number of individual units with the military services, stamps will not be issued to honor individual sub-branches, units, or divisions of the military. Stamps may be issued for the major military services on 50-year anniversaries (or multiples) of their current organizational structure."

Even so, exceptions have been made. The CSAC did issue stamps in honor of the following specific military units:

The **Rough Riders** was the name bestowed on the 1st United States Volunteer Cavalry, one of three such regiments raised in 1898 for the Spanish-American War and the only one of the three to see action. A U.S. Postage Stamp was issued in 1948 commemorating the 50th anniversary of Teddy Roosevelt's Rough Riders.

Buffalo Soldiers originally were members of the 10th Cavalry Regiment of the United States Army, formed on September 21, 1866 at Fort Leavenworth, Kansas. A stamp commemorating them was issued in 1994.

We understand the CSAC's concern about being overwhelmed by requests from military units to be honored with stamps. On the other hand, we feel that the CSAC needs to again make an exception to their internal guideline and realize that certain military units such as The Borinqueneers and some of our other minority veteran groups like the Tuskegee Airmen, the Japanese-American Nisei and the Native American Code Talkers, held a special and unique role in

continued on page 5

Resoluciones Estatales en Apoyo a la Campaña de Sello

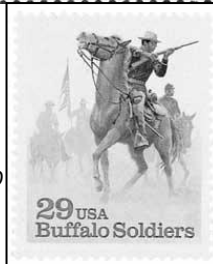
La campaña nacional para obtener un sello conmemorativo en honor a los Borinqueños del Regimiento 65 de Infantería ha recibido un gran impulso con las recientes aprobaciones de varias Resoluciones Estatales. Los Estados de la **Florida**, **Pennsylvania** y **Nueva Jersey** y la Ciudad de **Springfield**, Massachusetts adoptaron Resoluciones que instan al *Comité Asesor de Sello de los Ciudadanos* (CSAC) a que emitan este sello. Estas Resoluciones fueron enviadas directamente al CSAC, y una también fue enviada al Presidente de Estados Unidos.

No obstante hace algunos meses, recibimos una respuesta del Servicio Postal que ellos no pudieron recomendar la emisión de un sello conmemorativo en honor a Los Borinqueños. Indicaron que el CSAC había considerado esta propuesta en una reunión anterior y habían determinado que no cumplía sus criterios básicos. Una de estas pautas indica "Debido a las muchas unidades individuales con los servicios militares, sellos no serán emitidos para honrar sub-ramas, unidades, ni divisiones del ejército individuales. Sellos pueden ser emitidos para aniversarios de 50 años (o los múltiples) de la estructura organizativa actual de los servicios militares mayores."

Aún así, han hecho excepciones. El CSAC emitió sellos en honor a las siguientes unidades militares específicas:



Los "**Rough Riders**" fue el nombre concedido a la 1ra Caballería de Voluntarios, uno de tres regimientos formados en 1898 para la Guerra Hispano Americana y el único de los tres en ver acción. El sello fue emitido en 1948 para conmemorar el 50 aniversario de los Rough Riders de Teddy Roosevelt.



Los "**Soldados Búfalo**" originalmente fueron integrantes del Regimiento 10^o de Caballería, formado en 1866 en Fuerte Leavenworth, Kansas. Un sello que los conmemora fue emitido en 1994.

Comprendemos la preocupación del CSAC acerca de ser sobresumergido por peticiones de unidades militares para sellos conmemorativos. Por otro lado, nosotros sentimos que el CSAC necesita hacer otra excepción a su pauta interna y darse cuenta de que ciertas unidades militares como Los Borinqueños y otros grupos minoritarios de veteranos como los Aviadores de Tuskegee, los Nisei japoneso-norteamericanos y los Habladores de Código indio americanos, tuvieron un

continúa en la página 5

Published by El Pozo Productions • P.O. Box 302 • Crompond, NY 10517 • (914) 739-3989 • contact@borinqueneers.com • www.borinqueneers.com
Editor: Noemí Figueroa Soulet Editorial Assistant: SFC Angel Cordero (U.S. Army, Ret.)

MORE TRUTHS ABOUT JACKSON HEIGHTS

PART ONE

*Written by Noemi Figueroa Soulet,
producer of THE BORINQUEENERS*

I was motivated to write this article in response to the book "*Honor and Fidelity: The 65th Infantry in Korea, 1950-53*" written by Col. Gilberto Villahermosa (USA) which documents the unit history of the all-Puerto Rican 65th Infantry Regiment during the Korean War. The book also covers in detail the Jackson Heights incident which took place on October 28, 1952 when some Puerto Rican soldiers from Company "F" were arrested for abandoning their positions and for refusing orders from a superior officer, Lt. Col. Carlos Betances, Second Battalion Commander, to return to a Hill known as Jackson Heights, an outpost in the combat area of Korea.

*"The battalion commander, Colonel Betances, found a large part of the company on the main line of resistance in charge of the First Sergeant, Sergeant Valentin, and gave the men an order to return to their position."**

When most of the soldiers refused, Betances separated them into a group and arrested 40 soldiers from Company "F". Barely two months later, 27 soldiers from Co. "F" that had refused to obey orders were tried in four hasty courts-martial. All 27 were convicted. Four of them were sentenced to 6 years in jail, eleven to 5 years and the rest were sentenced to between six months to 5 years. Amongst the 27 men was a corporal and the rest were privates and privates-first-class. The witnesses for the prosecution testified that all the accused soldiers had excellent records before these acts.

Although there were other courts-martial in the 65th Infantry Regiment during that same time period, this article will focus on the Company "F" incident of October 28th. The "*Honor and Fidelity*" book omitted some very important details about what happened to the men of Company "F" which better explains their behavior on that fateful day. These details have been documented in the findings of an Army Board of Review dated August 20, 1953 which reviewed the trial cases of the Company "F" soldiers that were court-martialed. During the appeal process, the soldiers' lawyers claimed that "*effectiveness of counsel at the trial level was so deficient as to deny the several accused a fair trial and military due process.*"* To support this claim, the lawyers submitted brief statements from each of the accused soldiers which were obtained after they had been tried and were imprisoned. Below are some important quotes from the Board of Review publication:

"The composite pattern of these statements is to the effect that events, which occurred on the main line of resistance on 28 October 1952, were the result of remarks made by Sergeant Valentin urging the men not to return to Jackson Heights; and that upon orders of counsel this information was not disclosed to the court by the several accused. These declarations of Sergeant Valentin are supposed to have included such remarks as:

*"Don't go back up there, listen to me and you won't get into any trouble. I know because I have been in the Army for ten years. I am the father of six children and I want to go back to Puerto Rico to see them. If you go up that hill, may God cause a mortar shot to kill you all."**

When the men of Company "F" had withdrawn to the base of the Jackson Heights Hill, Sergeant Valentin, the First Sergeant of the Company, was not only discouraging these men from returning to Jackson Heights Hill but was outright threatening them not to return.

continued on page 3

MAS VERDADES SOBRE JACKSON HEIGHTS

PRIMERA PARTE

*Escrito por Noemi Figueroa Soulet,
productora de THE BORINQUEENERS*

Fui motivada para escribir este artículo en respuesta al libro "*Honor y Fidelidad: el 65 de Infantería en Corea, 1950-53*" escrito por el Cor. Gilberto Villahermosa que documenta la historia del Regto. 65 de Infantería durante la Guerra de Corea. El libro también cubre detalladamente el incidente de *Jackson Heights* que ocurrió el 28 de octubre de 1952 cuando algunos soldados puertorriqueños de la Compañía "F" fueron detenidos por abandonar sus posiciones y rehusar órdenes de un oficial superior, el Tnte. Cor. Carlos Betances, Comandante del 2do Batallón, para volver a una colina conocida como *Jackson Heights*, un puesto avanzado en el área de combate de Corea.

*"El comandante de batallón, Coronel Betances, encontró una mayor parte de la compañía en la línea principal de resistencia a cargo del 1er Sargento, Sgto. Valentin, y les dio a los hombres una orden a volver a su posición."**

Cuando la mayoría de los soldados se negaron, Betances los separó y detuvo 40 soldados de la Compañía "F". Apenas dos meses después, los 27 soldados de la Co. "F" que habían rehusado las órdenes fueron juzgados apresuradamente en cuatro tribunales marciales. Todos los 27 fueron condenados. Cuatro fueron sentenciados a 6 años en la cárcel, once a 5 años y los demás a entre seis meses a 5 años. Entre los 27 hombres hubo un cabo y los demás eran rasos y soldados de primera. Los testigos de la acusación testificaron que todos los acusados tenían excelentes expedientes antes de estos actos.

Aunque hubo otras cortes marciales en el 65 durante aquel mismo tiempo, este artículo enfocará en el incidente del 28 de octubre de la Co. "F". El libro "*Honor y Fidelidad*" omitió algunos detalles muy importantes sobre qué le pasó a los hombres de la Co. "F" que mejor explica su comportamiento durante aquel día infortunado. Estos detalles son documentados en un informe de la Junta de Revisión del Ejército fechada el 20 de agosto de 1953 que examina los casos de los soldados de la Co. "F" que fueron procesados en consejo de guerra. Durante el proceso de apelación, los abogados de los soldados afirmaron que "*la eficacia del abogado al nivel del juicio era tan deficiente que le negó a los varios acusados un juicio justo y el debido proceso militar.*"* En apoyo a esta alegación, los abogados presentaron declaraciones de cada uno de los acusados, obtenidas después de que ellos habían sido juzgados y encarcelados. Siguiendo hay algunas citas importantes de ese informe:

"El patron típico de estas declaraciones manifiesta que los acontecimientos que ocurrieron en la línea principal de resistencia el 28 de octubre 1952, fueron el resultado de comentarios hechos por el Sargento Valentin que les exhortó a los hombres a que no volvieran a Jackson Heights; y que bajo órdenes de sus abogados esta información no fue revelada al tribunal por varios de los acusados. Estas declaraciones del Sgto. Valentin supuestamente incluyeron tales comentarios como:

*"No vuelvan allí arriba, háganme caso y no tendrán problemas. Yo sé porque he estado en el Ejército hace diez años. Soy padre de seis niños y yo quiero volver a Puerto Rico para verlos. Si suben a esa colina, que Dios les cause la muerte a todos con un disparo de mortero."**

Cuando los hombres de la Co. "F" se habían retirado a la base de la Colina Jackson Heights, el Sgto. Valentin, el 1er Sargento de la compañía, no sólo desalentaba a estos hombres de volver a Jackson Heights pero los amenazaba abiertamente a que no volvieran.

continúa en la página 3

* Board of Review Findings, Court-Martial Case 360555, 1953 WL 2245 (ABR), 12 C.M.R. 318, 20 Aug 1953

Excerpts from the original affidavit statements of 20 of these soldiers provide additional details as follows:

"Sgt. Valentin formed the company in line and we marched to the Hill. On the way he told us he was not a leader to control a Company and that besides he had a family to think of. And he told us: "Boys, don't be fools, you already completed your mission. Don't go, I am an experienced Sgt. and I assure you nothing will happen to you.... That cannot be taken care of and you are going to get killed and if the whole group keeps its word, nothing will happen to any of you..." We reached the lines and he stopped us and told: "Get into the holes until the leaders come to get you." So we did. At about 5 in the afternoon Col. Betances came and said: "Sgt. Valentin, why have you not climbed the Hill with your Co." and he said "Because there are no leaders nor platoon sergeants here." Then the Colonel began to talk to a group of men who had recently arrived. Then the Sgt. came near the old group, our group, and told us: "Boys, keep your word, I know that nothing will happen to you." Then the Colonel came and conferred with Sgt. Valentin and Sgt. Valentin conferred with him. Then the Colonel came near us and told us "Why don't you climb the Hill. Remember that Co. F has always been a good company." We all started moving and then Sgt. Valentin cursed us and that brought our morale down. He said "May God permit that as soon as we set foot in the Hill, mortar will get us all killed." That was said in a low voice."

"The Company's 1st Sgt told us he had orders for the Company to return to the Hill. He said he would go as far as the M.L.R. and that from there on he would not take a step because he had a family to think of, six sons and that he appreciated his life very much. I think that statement influenced us in not returning to the Hill."

Most of these Puerto Rican soldiers also stated that their defense counsel had advised them not to take the stand and testify on their own behalf because their testimony would implicate Sgt. Valentin and threaten his military career.

"I didn't state all this in Court because our lawyer didn't want me to make any comments regarding Sgt. Valentin."

"Because [the lawyer] told us it was better not to say anything because that would prejudice Sgt. Valentin."

"I gave a statement to my lawyer accusing Sgt. Valentin and the day of the trial said statement was not presented. I don't know what happened."

If what these soldiers state is true, this would mean that their defense counsel was not looking out for their interests and their right to be represented by counsel was denied. The Board of Review stated:

"We need go no further than to hold that the failure to afford to an accused any of the enumerated rights denied him military due process and furnishes grounds for us to set aside the conviction."

"Conduct of trial defense counsel was severely criticized before this board, and it was contended 'that the accused were denied the right to testify as to a material fact vital to their defense.'"

Not only did most of the accused not testify in their own defense at the trials, but surprisingly neither Col. Betances, the Battalion Commander, nor Sgt. Valentin, the highest non-commissioned officer present at the incident, were called as witnesses. Col. Betances said:

"The funny thing is that I arrested Guzmán, I arrested 40 soldiers in no man's land... and I wasn't called to the court martial... I was not... Why? Because I was going to explain the situation. Yes, they did run. That's no way, they did run. BUT – a big but! And they didn't want to take a chance. They didn't call me. They didn't call me. And they found them guilty."

The Board of Review considered Sgt. Valentin's failure to testify:

continued on page 4

Extractos de las declaraciones originales de 20 soldados proporcionan detalles adicionales en la siguiente manera:

"El Sgto. Valentin formó la compañía en línea y nosotros marchamos a la Colina. Por el camino él nos dijo que no era líder de controlar una compañía y además tenía que pensar en su familia. Y nos dijo: "Chicos, no sean tontos, ustedes ya cumplieron su misión. No vayan, soy un sargento de experiencia y les aseguro que nada le sucederá a ustedes.... Eso no se puede resolver y a ustedes los van a matar y si el grupo entero conspira, nada les sucederá a ustedes..." Alcanzamos las líneas y él nos paró y dijo: "Entren en los hoyos hasta que los líderes vengan a conseguirlos." Así lo hicimos. A eso de las 5 en la tarde el Cor. Betances vino y dijo: "¿Sgto. Valentin, por qué no ha subido Ud. a la Colina con su compañía?" y él dijo "Porque aquí no hay líderes ni sargentos de peloton." Entonces el Coronel comenzó a hablar con un grupo de hombres que habían llegado recientemente. Entonces el Sgto. vino cerca del grupo viejo, nuestro grupo, y nos dijo: "Chicos, no digan nada, yo sé que nada le sucederá a ustedes". Entonces el Coronel vino y consultó con el Sgto. Valentin y el Sgto. Valentin consultó con él. Entonces el Coronel vino cerca de nosotros y nos dijo "¿Por qué no suben la Colina? Recuerden que la Co. F siempre ha sido una compañía buena." Todos empezamos a movernos y entonces el Sgto. Valentin nos maldijo y eso nos bajó la moral. Él dijo "Que Dios permita que tan pronto nosotros pongamos pie en la Colina, el mortero nos mate a todos." Eso fue dicho en una voz baja."

"El 1er Sgto. de la Compañía nos dijo que él tenía órdenes para que la Compañía regresara a la Colina. Él dijo que sólo iría hasta la línea principal de resistencia y desde allí no daría un paso porque él tenía que pensar en su familia, sus seis hijos y que él apreciaba su vida muchísimo. Pienso que su comentario nos influyó a no regresar a la Colina."

La mayoría de estos soldados también indicó que sus abogados de defensa los habían aconsejado que no subieran al estrado para testificar en su propia defensa porque sus testimonios implicarían al Sgto. Valentin y eso amenazaría su carrera militar.

"Yo no indiqué todo esto en la Corte porque nuestro abogado no quería que hiciéramos comentarios con respecto al Sgto. Valentin"

"Porque [el abogado] nos dijo que era preferible no decir nada porque eso predispondría al Sgto. Valentin."

"Le di una declaración a mi abogado que acusa al Sgto. Valentin y el día del juicio esa declaración no fue presentada. Yo no sé lo que sucedió."

Si lo que estos soldados dijeron es verdad, esto significa que sus abogados de defensa no estaban atentos a sus intereses y el derecho de ser representado por consejo fue negado. La Junta de Revisión indicó:

"Debemos concluir que el fracaso de proporcionarle a un acusado cualquiera de los derechos enumerados, le negó su debido proceso militar y nos proporciona motivo para revocar la convicción."

"La conducta de los abogados de defensa en los juicios fue criticada severamente antes de esta Junta, y fue contenido 'que el acusado fue negado el derecho de testificar en cuanto a un hecho pertinente esencial a su defensa.'"

La mayoría de los acusados no sólo falló de testificar en su propia defensa, pero sorprendentemente ni el Cor. Betances, Comandante del Batallón, ni el Sgto. Valentin, el suboficial de mayor rango en el incidente, fueron llamados como testigos. El Col. Betances dijo:

"Lo interesante es que yo arresté a Guzmán, arresté a 40 soldados en la tierra de nadie... y yo no fui llamado a las cortes marciales... ¿Yo no fui... por qué? Porque iba a explicar la situación. Sí, ellos corrieron. ¡PERO – un grande pero! Y ellos no quisieron arriesgarse. Ellos no me llamaron. Y los encontraron culpable."

La Junta de Revisión consideró el hecho de que el Sgto. Valentin no testificó:

continúa en la página 4

"We have been reminded in argument that Sergeant Valentin did not testify in this case – for us to say why would be empty speculation at best. It is possible that, had he been placed on the stand by the defense, irreparable damage would have resulted to their case; on the other hand, his testimony may have assisted the various accused. Equally interesting arguments pro and con could be presented on the questions as to why the accused were not called to give evidence for themselves and also to "expose" Sergeant Valentin."

"It has been moved that the board of review, in exercising its right of judicial supervision of the administration of military justice, order an investigation by the "Office of The Inspector General", and that statements be taken, under oath, from Sergeant Valentin and trial defense counsel "to arrive at the true facts." As an alternative, it is proposed that a retrial be ordered so that Sergeant Valentin may be heard as a witness."

As far as we know, the recommendations of the Board of Review were never implemented. No retrial took place, nor was a statement taken from Valentin, nor was any punishment or action taken against Sgt. Valentin.

Nevertheless, the Board of Review concluded that the findings of guilty and sentences of the accused were correct in law and fact because the soldiers had heard and understood the order and yet had deliberately elected to disobey it.

"Granting, arguendo, that Sergeant Valentin would testify in self-incriminatory detail to all of those matters which appellate counsel says he would, this could not alter the duty of each of the accused to obey the lawful command of his superior officer. If Sergeant Valentin importuned the men of Company F, 65th Regiment, to disobey their officers, a predicate we again espouse solely for argument's sake, such fact only establishes a serious violation of military law by him, and the possible participation by these accused in that offense."

"Had any of the accused chosen to perform his duty as directed, it would have been a simple matter to fall in with Sergeant Valentin rather than take a position with those who refused to go forward."

But the Board of Review failed to take into consideration the written statements made by the soldiers which stated that Sergeant Valentin had told them that if they decided to return to the hill, he would not go up with them. Valentin said "I am not a leader to control a company."

Why would Sergeant Valentin make such a statement? Because a First Sergeant does not traditionally lead men into battle. The First Sergeant's role is to stay behind at the Main Line of Resistance maintaining the command post. But apparently since there were no other staff sergeants, lieutenants or company commanders present to lead the men, Col. Betances ordered Sgt. Valentin to take the soldiers back to Jackson Heights. Unbeknownst to Col. Betances, Sgt. Valentin had decided that he was not going to risk his life by going to the hill.

In essence, the soldiers would be on their own without any leaders. Yet, the Army expected these green, untrained replacements which they had thrust unprepared into combat and who had just witnessed a carnage at Jackson Heights having lost most of their leaders, to follow Col. Betances' orders to return to Jackson Heights without having any leaders to stabilize them in battle. I believe some of the men would have returned if Valentin had led them but he lowered their morale and basically bullied them into not going. ❖

Part 2, the conclusion of this article, will be printed in the next issue.

A copy of this article with footnotes and source documents can be downloaded at www.borinqueneers.com/resources.

"Hemos sido recordados en el argumento que el Sgto. Valentin no testificó en este caso – para nosotros decir por qué sería a lo más una especulación vacía. Es posible que si él hubiese subido al estrado para la defensa, un daño irreparable hubiese resultado al caso de la defensa; por otro lado, su testimonio pudo haber ayudado a los varios acusados. Argumentos igualmente interesantes en pro o en contra podrían ser presentados a las preguntas en cuanto el por qué los acusados no fueron llamados a dar testimonio por sí mismos y también "exponer" al Sgto. Valentin."

"Se ha adelantado la moción que la Junta de Revisión, en ejercitar su derecho de supervisión judicial en la administración de la justicia militar, ordene una investigación por "la Oficina del Inspector General", y que declaraciones sean tomadas, bajo juramento, del Sgto. Valentin y de los abogados de defensa para "llegar a los hechos verdaderos." Como una alternativa, se propone que un nuevo juicio se ordene para que el Sgto. Valentin se pueda oír como testigo."

Por lo que sabemos, las recomendaciones de la Junta de Revisión nunca fueron aplicadas. No hubo ningún juicio nuevo, ni se tomó una declaración de Valentin, ni hubo algún castigo o acción tomada en contra del Sgto. Valentin.

No obstante, la Junta de Revisión concluyó que las conclusiones de culpable y las sentencias de los acusados fueron correctas en la ley y el hecho porque los soldados habían oído y comprendido la orden y aún eligieron desobedecerla deliberadamente.

"Suponiendo, arguendo, que el Sgto. Valentin testificaría de manera auto-incriminatoria a todos esos asuntos que el consejo de apelación dice que hizo, esto no alteraría el deber de cada uno de los acusados de obedecer la orden lícita de su oficial superior. Si el Sgto. Valentin importunó a los hombres de la Compañía F, a desobedecer a sus oficiales, un predicado que nosotros otra vez desposamos únicamente para la consideración de discusión, tal hecho sólo establece una infracción grave de la ley militar por él, y por la participación posible por estos acusados en esa ofensa."

"Si cualquiera de los acusados habría escogido realizar su deber como dirigido, habría sido un asunto sencillo de juntarse con el Sgto. Valentin en vez de tomar la posición de los que se negaron a avanzar."

Pero la Junta de Revisión falló de tomar en consideración las declaraciones escritas hechas por los soldados que indicaron que el Sgto. Valentin les había dicho que si decidían volver a la colina, él no subiría con ellos. Valentin dijo "Yo no soy líder de controlar una compañía."

¿Por qué haría Sargento Valentin tal declaración? Porque un Primer Sargento tradicionalmente no dirige a hombres en la batalla. El rol del 1er Sargento es de permanecer atrás en la línea principal de resistencia manteniendo el puesto de mando. Pero aparentemente como no había presente ningunos otros sargentos de personal, tenientes o capitanes de compañía para dirigir a los hombres, el Col. Betances le ordenó al Sgto. Valentin a que llevara los soldados a Jackson Heights. Sin el conocimiento del Col. Betances, el Sgto. Valentin había decidido que él no iba a arriesgar su vida subiendo a la colina.

En esencia, los soldados estarían solos sin ningún líder. Aún así, el Ejército esperaba que esos reemplazos con poca experiencia y entrenamiento, que ellos habían empujado desprevenidos a combate y que acababan de presenciar una matanza en Jackson Heights habiendo perdido la mayoría de sus líderes, siguieran las órdenes del Col. Betances a regresar a Jackson Heights sin tener líderes para estabilizarlos en batalla. Pienso que algunos de los hombres hubieran regresados si Valentin los hubiera dirigido pero él les bajó su moral y básicamente los intimidó a no ir. ❖

Parte 2, la conclusión de este artículo, será publicada en el próximo boletín.

Una copia de este artículo con documentación de notas a pie de página puede ser descargada en www.borinqueneers.com/resources.

continued from page 1

American history (just as the *Rough Riders* and *Buffalo Soldiers* did) and are particularly worthy of being honored with a stamp.

It is obvious from the various stamp campaigns currently working to obtain commemorative stamps for these minority groups, that the American public strongly supports the creation of these stamps by the Postal Service and, as such, the CSAC should listen to the sentiment reflected by the public. All these factors for approval of a stamp are required by the Committee's own guidelines: "stamp subjects that have the strongest appeal, that reflect public sentiment, and have the greatest historical significance and are educational."

Although we understand the social value that a Micky Mouse (seven stamps issued so far), The Simpsons or Star Wars stamp offers the country, these cannot compare to the greater historical significance provided by honoring our minority veterans who overcame unique challenges of discrimination and segregation. Issuing a stamp series to honor them would meet CSAC's guidelines that selected stamp subjects should, in the words of William Gicker, creative director for the stamp program, "uplift the public and celebrate the best of America."

The voice of the tens of thousands of supporters who have supported this recognition for these veterans should be heard. In either case, we are committed in continuing our efforts to obtain a commemorative stamp honoring THE BORINQUEENERS of the 65th Infantry Regiment. We mailed the CSAC a response letter on October 21, 2010 accompanied by 1,007 additional signatures and 312 online signatures. But we still need your help! Please continue collecting signatures, signing online entries and spreading the word about the campaign. Mail signatures to: El Pozo Productions, PO Box 302, Crompond, NY 10517. We will also continue gaining the support of our politicians by requesting Letters of Support and Resolutions in support of the stamp. For more information or to obtain blank petition forms, visit www.borinqueneers.com/news/stamp-campaign or call (914) 739-3989. Thank you. ❖

Noemí Figueroa Soulet

Signatures obtained to date:

Signed Petitions	9,182
Online Petition	1,690
English Facebook page	4,522
Spanish Facebook page	358
TOTAL:	15,752

Noemí Figueroa Soulet

MODESTO CARTAGENA COMMEMORATIVE PATCH

The *Borinqueneers Motorcycle Club of Austin* in Texas designed a patch to honor 65th veteran Modesto Cartagena who recently passed away. The patch displays a Medal of Honor graphic as a gesture supporting the campaign to have Modesto's Distinguished Service Cross upgraded to a Medal of Honor. They wanted to help spread the word about the accomplishments of Modesto and the rest of the Borinqueneers. The patch is fully embroidered and measures 3.2 x 3 inches. This limited collector's edition patch costs \$10 (First Class U.S. mail shipping is included.) Show your support by buying and wearing one! Limited quantities are available. For more information or to order, write to *Borinqueneers MC-Austin*, P.O. Box 18315, Austin, TX 78760; or email at MC65thPatch@gmail.com; or call (512) 981-65TH (6584). ❖



EMBLEMA CONMEMORATIVA DE MODESTO CARTAGENA

El *Club de Motocicleta Borinqueneers de Austin* en Tejas diseñó un emblema en homenaje al veterano del 65 Modesto Cartagena quien falleció recientemente. El emblema muestra una gráfica de la Medalla de Honor como un gesto en apoyo a la campaña para que la Cruz de Servicio Distinguido de Modesto sea ascendida a la Medalla de Honor. Ellos quieren extender la palabra sobre los logros de Modesto y el resto de los "Borinqueneers." El emblema está completamente bordado y mide 3.2" X 3". Este emblema de coleccionista cuesta \$10 (incluye los gastos de envío).

Muestre su apoyo comprando y usando uno! Cantidades disponibles son limitadas. Para más información o para ordenar, escriba al *Borinqueneers MC-Austin*, P.O. 18315, Austin, TX 78760; o por correo electrónico al MC65thPatch@gmail.com; o llame al (512) 981-65TH (6584). ❖

continuado de la página 1

papel especial y extraordinario en la historia norteamericana (al igual que los *Rough Riders* y los *Soldados Búfalo*) y son particularmente dignos de ser honrados con un sello.

Es obvio por las varias campañas de sello actualmente trabajando para obtener sellos conmemorativos para estos grupos minoritarios, que el público norteamericano apoya totalmente la creación de estos sellos por el Servicio Postal y, como tal, el CSAC debe respetar el sentimiento reflejado por el público. Esos son los factores requeridos para la aprobación de un sello de acuerdo a las propias pautas del Comité: "sujetos de sello que tengan la atracción más fuerte, que reflejan sentimiento público, y que tengan un significado histórico más grande y son educativos".

Aunque comprendemos el valor social que sellos de *Ratón Micky* (siete sellos emitidos hasta ahora), *Los Simpsons* o *Star Wars* tienen para el país, no se compara con el significado histórico más grande proporcionado en honrar a nuestros veteranos minoritarios que vencieron desafíos extraordinarios de discriminación y segregación. Emitir una serie de sellos en honor a ellos cumpliría las pautas de CSAC de que los sujetos seleccionados para sellos deben, en las palabras de William Gicker, director creativo para el programa de sellos, "inspirar al público y celebrar lo mejor de América".

La voz de decenas de miles de personas que han apoyado este reconocimiento a nuestros veteranos debe ser oída. En cualquier caso, estamos comprometidos a continuar nuestros esfuerzos en obtener un sello conmemorativo para los Borinqueños. En octubre, le enviamos una carta al CSAC acompañada de 1,007 firmas y 312 firmas en línea adicionales. ¡Pero aún necesitamos su ayuda! ¡Siga reuniendo firmas y corriendo la voz sobre la campaña. Envíe sus firmas a: El Pozo Productions, PO Box 302, Crompond, NY 10517. También continuaremos solicitando cartas de apoyo y Resoluciones de nuestros políticos. Para más información o para obtener formas en blanco para las firmas, llame al (914) 739-3989 o visite www.borinqueneers.com/news/stamp-campaign. Gracias. ❖

COL. WALTER CLARK (RET.), 79, entered into eternal rest on the evening of May 29, 2010, in Charleston, South Carolina. Walter B. Clark was born in Atlanta, GA, on August 22, 1930. He retired as an infantry officer from the United States Army and was a veteran of Korea and Vietnam.

Col. Clark was a graduate of *The Citadel*, Class of 1951. His distinguished Army career spanned more than twenty-seven years. In 1952, Clark, then a lieutenant, served with the 65th Infantry Regiment in Company "C" where he received a Silver Star. In the early morning hours of 19 July 1952 the company of which Lt. Clark was a platoon leader was advancing against the enemy in the vicinity of Yu-hyon, Korea, when the foe directed an intense barrage of small arms and mortar fire against the friendly troops. As he was nearing the enemy trenches, he was wounded by an enemy grenade but continued to lead his men, killing or wounding several of the foe. When his carbine refused to function, he threw away the weapon, drew his pistol and continued in the attack. At last, enemy fire of ever increasing intensity forced the friendly unit to move back. When the order to withdraw was given, he refused medical aid and with complete disregard for his personal safety, he moved through the heavy hostile fire assisting in the evacuation of the wounded. Only after all his men had withdrawn and all the wounded had been evacuated did he except treatment for his own wounds. For a detailed accounting of Col. Clark's heroic deed, please read *MAMBO ON HILL 167* written by LTC Baltazar Soto at www.borinqueneers.com/resources.

Following the Korean Conflict, Col. Clark served in various assignments as Aide-de-Camp and advisor. Following his service in Vietnam, Col. Clark was assigned as Professor of Military Science at The Citadel, where he was later appointed Commandant of Cadets. His numerous decorations include the Silver Star, Bronze Star, Purple Heart with two oak leaf clusters and the Legion of Merit. He was buried in Beaufort National Cemetery. *Reported by his friend LTC Bart Soto.*

JOSE L. NEGRÓN TORRES was born in Villalba, Puerto Rico on August 25, 1930 and passed away in Bayamón, Puerto Rico on May 17, 2010 after not recovering from successive heart attacks. He was 79 years old. He joined the Army in 1948 seeking educational opportunities. In 1949 he was inducted into the Regular Army. He served with Company D, 65th Infantry Regiment, 3rd Infantry Division during the Korean War, from 1950 to 1951. He participated in the Inchon invasion and the rescue of the Marines at the Chosin Reservoir. After his combat duty, he served in the Panama Canal. He was honorably discharged from the Army in 1955, reaching the rank of Staff Sergeant. Among his military honors the most revered for him was his Combat Infantry Badge.

He also participated in the Washington, DC 1995 inauguration of the Korean War Memorial. Jose utilized his GI Bill to study accounting at the University of Puerto Rico, where he obtained a B.A. degree. He retired from the American Tobacco Company after 30 years as Chief Accountant of the Puerto Rico Branch. He followed with 15 years as the Controller of the American University of Puerto Rico. He was active in remodeling his house and freelance accounting to the day he was hospitalized. *Reported by his son, Osvaldo A. Negrón, O.D.*



COL. WALTER CLARK (RET.), 79, fue a su descanso eterno en la tarde del 29 de mayo de 2010, en Charleston, Carolina del Sur. Walter B. Clark nació en Atlanta, GA, el 22 de agosto de 1930. Se jubiló como coronel del Ejército y fue veterano de Corea y Vietnam.

El Cor. Clark se graduó de la universidad militar, *La Ciudadela*, en 1951. Su distinguida carrera en el Ejército duró más de 27 años. En 1952, Clark, entonces un teniente, sirvió en el Regto. 65 de Inf. en la Compañía "C" donde recibió una Estrella de Plata. En las horas tempranas del 19 de julio de 1952, la compañía del Tnte. Clark donde él era líder de peloton avanzaba contra el enemigo en la vecindad de Yu-hyon, Corea, cuando el enemigo dirigió un bombardeo intenso de pequeño fuego de armamentos y mortero contra las tropas amistosas. Cuando él se acercaba a las trincheras enemigas, fue herido por una granada enemiga pero continuó dirigiendo a sus hombres, matando o hiriendo varios del enemigo. Cuando su carabina falló, tiró el arma, sacó su pistola y continuó el ataque. Al fin, el fuego enemigo de creciente intensidad forzó la unidad amistosa a retroceder. Cuando la orden de retiro fue dada, se negó ayuda médica y con completa indiferencia por su seguridad personal, se movió por el fuego hostil pesado ayudando en la evacuación de los heridos. Sólo después que todos sus hombres se habían retirado y los heridos habían sido evacuados, aceptó tratamiento para sus propias heridas. Lea el artículo sobre la hazaña heroica del Cor. Clark, *MAMBO EN LA COLINA 167*, en www.borinqueneers.com/resources.

Después de la Guerra de Corea, Clark sirvió en varias asignaciones como Ayudante de Campamento y consejero. Después de su servicio en Vietnam, Clark fue asignado como Profesor de Ciencia Militar en *La Ciudadela*, donde luego fue designado a Comandante de Cadetes. Sus muchas condecoraciones incluyen las Estrellas de Plata y de Bronce, el Corazón Púrpura con 2 grupos de hoja de roble y la Legión de Mérito. Fue enterrado en el Cementerio Nacional de Beaufort. *Reportado por su amigo LTC Bart Soto.*



JOSE L. NEGRÓN TORRES nació en Villalba, Puerto Rico el 25 de agosto de 1930 y murió en Bayamón, Puerto Rico en el 17 de mayo de 2010 después de no recuperar de infartos sucesivos. Tenía 79 años. Se unió al Ejército en 1948 para buscar oportunidades educativas. En 1949 fue iniciado al Ejército Regular. Sirvió con la Compañía D, Regto. 65 de Inf., durante la Guerra de Corea, de 1950 a 1951. Tomó parte en la invasión de Inchon y el rescate de los Marines en el Embalse Chosin. Después de su servicio en combate, sirvió en el Canal de Panamá. Fue licenciado honorablemente del Ejército en 1955, alcanzando al grado de Sargento de Personal. Entre sus honores militares, el más apreciado fue su Insignia de Infantería de Combate.

También participó en la inauguración del Monumento de la Guerra de Corea en Washington, DC en 1995. Jose utilizó su *GI Bill* para estudiar contabilidad en la Universidad de Puerto Rico, donde obtuvo un bachillerato. Se jubiló del *American Tobacco Company* después de 30 años como Contable Principal de la Rama de Puerto Rico. Siguió con 15 años como Controlador de la Universidad Norteamericana de Puerto Rico. Se mantuvo activo remodelando su casa y trabajando de contable hasta el día que fue hospitalizado. *Reportado por su hijo, Osvaldo A. Negrón, O.D.*

In Memoriam...

En Recuerdo a...

GUILLERMO ALAMO, 78, passed away on August 18, 2010 in Newark, New Jersey due to liver failure. He was born on August 24, 1931 in Barrio Campanilla, Toa Baja, Puerto Rico. When he was 19 years old and serving in the 296th Infantry, Puerto Rico National Guard, the Korean War broke out and he was activated to the Army. Guillermo was the oldest of 4 brothers who all went to war. Guillermo and Herminio, the 2nd oldest brother, were sent to Korea. Herminio was assigned to the 5th Inf. Regt. as a sergeant. Guillermo arrived in Korea in Dec. 1951 and although he was trained as Demolition Specialist, he was assigned to the Heavy Weapons Company (known as Co. "H"). He received the Korean Star medal for saving the life of another fellow Puerto Rican. Guillermo served in Army from October 1950 to April 1954. He is survived by his wife of 58 years, Idabel, and his son, Guillermo, Jr. *Reported by his wife, Idabel Alamo.*



GUILLERMO ALAMO, 78, murió el 18 de agosto de 2010 en Newark, Nueva Jersey debido a fallo del hígado. Nació el 24 de agosto de 1931 en Barrio Campanilla, Toa Baja, Puerto Rico. Cuando tenía 19 años, servía en la Infantería 296 de la Guardia Nacional de Puerto Rico, cuando la Guerra de Corea estalló y fue activado al Ejército. Guillermo fue el mayor de 4 hermanos que participaron en la guerra. Guillermo y Herminio, el segundo hermano mayor, fueron enviados a Corea. Herminio fue asignado al Regto. 5^{to} de Inf. como sargento. Guillermo llegó a Corea en diciembre de 1951 y aunque fue entrenado como Especialista de Demolición, fue asignado a la Compañía de Armas Pesadas (conocida como la Co. "H"). Recibió la medalla *Estrella de Corea* por salvarle la vida a un puertorriqueño. Guillermo sirvió en el Ejército de octubre 1950 a abril 1954. Lo sobreviven su esposa de 58 años, Idabel, y su hijo, Guillermo, hijo. *Reportado por su esposa, Idabel Alamo.*

MOISES RIVERA GONZALEZ, 79, resident of Casselberry, Florida and Brentwood Long Island, NY passed away on September 18, 2010. He was born in Humacao, Puerto Rico on June 20, 1931. He served his country in the U.S. Army for 6 years, including the Medical Company of the 65th Infantry Regiment in the front lines of the Korean War. He was laid to rest in peace with Military Honors at Calverton National Cemetery in Calverton, New York. The New York Chapter of the Borinqueneers Motorcycle Club attended and honored Moises during the funeral services. *Reported by his son, Angel Luis Rivera.*



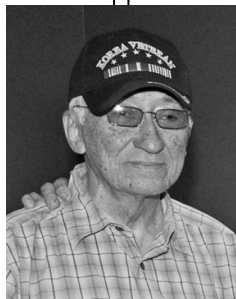
MOISES RIVERA GONZALEZ, 79, residente de Casselberry, Florida y Brentwood, NY, murió el 18 de septiembre de 2010. Nació en Humacao, Puerto Rico el 20 de junio de 1931. Sirvió su país en el Ejército por 6 años, inclusive en la Compañía Médica del Regto. 65 de Inf. en las líneas fronteras de Corea. Fue internado con honores militares en el Cementerio Nacional de Calverton en Nueva York. El Club de Motocicleta Borinqueneers de Nueva York asistió y honró a Moises en los servicios fúnebres. *Reportado por su hijo, Angel Luis Rivera.*

MIGUEL ORENGO, SR., 81, of Amsterdam, NY died peacefully on April 9, 2010 at St. Mary's Hospital with his family by his side. He was born on December 29, 1928 in Yauco, Puerto Rico. In pursuit of the "American Dream", Miguel moved to Brooklyn, NY in 1957 and then to Amsterdam, NY in 1965 where he began to work at Montenegro's until 1972. Miguel then went to work for Longview Fiber in Amsterdam until his retirement. Miguel was the first Spanish DJ on WKOL in 1968. He was also a member of the Post 701 and the Spanish American Club, where he served as an officer for many years. A man dedicated to his family and his country, he served in Co. L with the the 65th Infantry Regiment during the Korean War from 1952-53. He was buried at Evergreen Cemetery, Sandflats, Fonda, NY with military honors. *Reported by his daughter, Madeline Orengo Millan.*



MIGUEL ORENGO, Padre, 81, de Amsterdam, NY murió pacíficamente el 9 de abril de 2010 en el Hospital St. Mary al lado de su familia. Nació el 29 de diciembre de 1928 en Yauco, Puerto Rico. En búsqueda del "sueño americano", Miguel se mudó a Brooklyn, NY en 1957 y después a Amsterdam, NY en 1965 donde empezó a trabajar en el *Montenegro* hasta 1972. Miguel después fue a trabajar para la *Longview Fiber* en Amsterdam hasta su jubilación. Miguel fue el primer DJ latino en WKOL en 1968. También fue socio socio del Puesto 701 y el Club Latinoamericano, donde sirvió como oficial por muchos años. Un hombre dedicado a su familia y su país, sirvió en la Compañía L del Regto. 65 de Inf. durante la Guerra de Corea de 1952-53. Fue enterrado en el Cementerio Evergreen Cemetery, Sandflats, Fonda, NY con honores militares. *Reportado por su hija, Madeline Orengo Millan.*

CSM JOSE L. AMALBERT (RET.), 79, died on October 28, 2010 in Kissimmee, FL. Jose was born on April 1, 1931 in Juncos, Puerto Rico. In 1948 when he was 17 years old, he lied about his age and volunteered for the Army where he was assigned to the 482nd Headquarters Artillery Battery. In November 1951, when the Korean War broke out, he was sent to Korea as a replacement and assigned to Headquarters & Headquarters Co., 3rd Bn. of the 65th Infantry. After 37 years of service, he retired as Command Sergeant Major. Survived by his wife, Angelica; daughter, Angie; and sons Jose, Jr. and Peter. The Borinqueneers Motorcycle Club of Orlando served as honor guard at the funeral services. Jose was buried at Bayamon National Cemetery in Puerto Rico. *Reported by his friend, 65th veteran Raul Reyes Castañeira.*



CSM JOSE L. AMALBERT (RET.), 79, murió el 28 de octubre de 2010 en Kissimmee, FL. José nació el 1 de abril de 1931 en Juncos, Puerto Rico. En 1948 cuando tenía 17 años, mintió sobre de su edad y se fue de voluntario al Ejército donde fue asignado a *Headquarters* de la 482 Bateria de Artillería. En noviembre de 1951, cuando estalló la guerra, fue enviado a Corea como reemplazo y asignado a *Headquarters & Headquarters Co.*, 3er Batallón, del 65 de Infantería. Después de 37 años de servicio, se licenció como Sargento Mayor de Comando. Es sobrevivido por su esposa, Angelica; hija, Angie; e hijos, José, hijo y Peter. El Club de Motocicleta Borinqueneers de Orlando sirvió de guardia de honor en el funeral. Fue enterrado en el Cementerio Nacional de Bayamon en Puerto Rico. *Reportado por su amigo, veterano del 65 Raul Reyes Castañeira.*

LETTERS TO THE EDITOR

Although I agree with you the 65th was the only infantry regiment of Puerto Ricans in the United States Army, it was not the only all-Puerto Rican unit of the US Army. I have been researching anti-aircraft artillery units in Panama during World War II and have identified several battalions which were also all-Puerto Ricans. However, these battalions did not serve in combat nor existed as long as the 65th Infantry Regiment did.

Most people state that "Puerto Ricans served in the 65th Infantry or in the National Guard." I think it is time the history of those other battalions was made known. A battalion had about 600 soldiers. A regiment had about three battalions or about 1800. The 65th Regiment had an authorized overstrength. So I believe the service of these other Puerto Ricans should be acknowledged. In their real units. With their real assignments.

I have been researching the history of the 762nd Anti Aircraft Artillery Gun Battalion since approximately 2001. My father served in the Headquarters and Headquarters Battery. My uncle served in one battery of the 766th AAA Gun Battalion. My research has uncovered about ten other such gun battalions composed entirely of Puerto Ricans with added continental personnel for training. In addition to the 762nd and 766th AAA Gun Battalions, these were the 761st, 763rd, 764th, 765th, 767th, and 891st AAA Gun Battalions; and the 342nd, 343rd, 345th, and 346th AAA Searchlight Battalions. I have also discovered four other anti-aircraft artillery battalions with automatic weapons that were at least partly staffed by Puerto Ricans. The 762nd and 891st AAA Gun Battalions left Panama in 1944, serving in Los Angeles and San Diego. No one there recalls their service either...

All these battalions were created in 1943. The same year the War Department decided to leave the anti-aircraft defense of the Panama Canal in the hands of Puerto Ricans, replacing continentals with drafted Puerto Ricans. Although these battalions were created with continentals, the War Department decision to replace these continentals with Puerto Ricans created *de facto* segregated Puerto Rican units. Continentals included Whites and Latinos that grew up in the continental United States. The histories of both the 762nd and 891st state that Puerto Ricans had problems being trained in the technical fields such as radar and motor transport. It also stated that some Puerto Ricans could speak English but understandable only by them. However the history of the 891st quotes an inspector report stating that some officers needed an attitude adjustment since they appeared to hide their incompetence behind the excuse the 891st was staffed by Puerto Ricans. It ends by stating had these officers a different attitude; the Puerto Ricans would have had similar results to the continentals.

By 1945, all these battalions were deactivated and disbanded. So they did not last as long as the 65th Infantry did. They lasted about two years and some months. One or two came back during Korea as integrated, desegregated units. None of these battalions had an insignia, the 65th Infantry Regiment did. I have been a librarian most of my life. As stated; I am trying to get the history of these battalions of Puerto Ricans out. I had relatives in two of them. The information is based on official histories of these battalions or on unit cards produced by the War Department.

I have not served in the military but I am a member of the Army Ground Forces Association, a private organization that interprets World War II Coast Artillery units. During World War II, anti-aircraft units were under Coast Artillery. ❖

*Luis R. Ramos
Woodside, NY*

CARTAS AL EDITOR

Aunque yo estoy de acuerdo con usted que el 65 fue el único regimiento de infantería de puertorriqueños en el Ejército de los Estados Unidos, no era la única unidad compuesta por puertorriqueños del Ejército estadounidense. He estado investigando unidades de artillería antiaéreas en Panamá de la Segunda Guerra Mundial y he identificado varios batallones que eran también todo-puertorriqueños. Sin embargo, estos batallones no sirvieron en combate, ni existieron por más tiempo que el Regto. 65 de Inf.

Muchas personas dicen que "los puertorriqueños sirvieron en el 65 o en la Guardia Nacional." Pienso que ya es tiempo que la historia de esos otros batallones se conozca. Un batallón tenía aproximadamente 600 soldados. Un regimiento tenía aproximadamente tres batallones o alrededor de 1800. El 65 tenía una sobrefuerza autorizada. Por eso pienso que el servicio de estos otros boricuas debería ser reconocido. En sus verdaderas unidades. Con sus verdaderas asignaciones.

He estado investigando la historia del Batallón de Arma 762 de Artillería de Anti-Aviación (AAA) desde aproximadamente 2001. Mi padre sirvió en *Headquarters* y la Batería de *Headquarters*. Mi tío sirvió en una batería del Batallón de Arma 766 de AAA. Mi investigación ha descubierto otros diez batallones de arma formados completamente por puertorriqueños con personal continental añadido para el entrenamiento. Además de los 762 y 766 Batallones de Arma de AAA, había los 761, 763, 764, 765, 767, y 891 Batallones de Arma de AAA; y los 342, 343, 345, y 346 Batallones de Reflector AAA. También he descubierto otros cuatro batallones de artillería antiaérea con armas automáticas que eran al menos en parte compuestos por puertorriqueños. Los 762 y 891 Batallones de Arma de AAA partieron de Panamá en 1944, sirviendo en Los Ángeles y San Diego. Nadie allí recuerda su servicio tampoco...

Todos estos batallones fueron creados en 1943. El mismo año el Departamento de Guerra decidió dejar la defensa antiaérea del Canal de Panamá en las manos de puertorriqueños, sustituyendo continentales con puertorriqueños reclutas. Aunque estos batallones fueran creados con continentales, la decisión del Depto. de Guerra de sustituirlos con boricuas, creó unidades segregadas de puertorriqueños *de facto*. Los continentales incluían a blancos y latinos que se criaron en los E.E.U.U. Las historias tanto del 762 como del 891 declaran que los puertorriqueños tenían problemas siendo entrenados en los campos técnicos como radar y transporte motorizado. También declara que algunos podían hablar inglés, pero comprensible sólo por ellos. Sin embargo la historia de la 891 cita un informe de inspector que declara que algunos oficiales necesitaban un ajuste de actitud ya que ellos parecieron esconder su incompetencia detrás de la excusa que el 891 estaba dotado de personal puertorriqueño. Termina declarando que si estos oficiales tuvieran una actitud diferente; los boricuas hubieran tenido resultados similares a los continentales.

Hacia 1945, todos estos batallones fueron desactivados y disueltos. Pues no duraron tanto como el 65. Ellos duraron aproximadamente dos años y algunos meses. Uno o dos de ellos regresaron de Corea como unidades integradas. Ninguno de estos batallones tuvo una insignia, el 65 sí. He sido bibliotecario la mayor parte de mi vida. Como he dicho; quiero que se sepa la historia de estos batallones boricuas. Yo tenía parientes en dos de ellos. La información está basada en historias oficiales o en tarjetas producidas por el Depto. de Guerra.

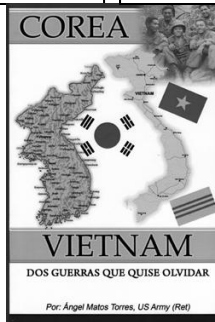
No he servido en la milicia pero soy miembro de la Asociación de Fuerzas de Tierra del Ejército, una organización privada que interpreta unidades de Artillería de Costa de la 2da Guerra Mundial. Durante la 2da Guerra Mundial, las unidades antiaéreas estaban bajo la Artillería de Costa. ❖

*Luis R. Ramos
Woodside, NY*

NEW MERCHANDISE

COREA/VIETNAM: Dos guerras que quise olvidar

SFC Angel Matos Torres (Ret.) of Company "E", writes about his experiences with two wars he would like to forget: the Korean and Vietnam Wars, and includes a history of the 65th Regiment and the incidents at Kelly Hill and Jackson Heights. 197 pages. Paperback in Spanish. Price: \$18.00



NUEVA MERCANCIA

COREA/VIETNAM: Dos guerras que quise olvidar

Sgto. de 1ra Clase Ángel Matos Torres (Ret.) de la Compañía "E" del 65 escribe sobre sus experiencias con dos guerras que quiso olvidar: las Guerras de Corea y Vietnam e incluye una breve historia del Regimiento 65 y de los acontecimientos de la Colinas Kelly y Jackson Heights. Escrito en español, 197 páginas. Precio: \$18.00

CHRISTMAS GIFT IDEAS? GET HIM A CUSTOMIZED BORINQUEENER T-SHIRT!

SSG Antonio Gomez-Mendoza (Ret.) of San Juan, Puerto Rico sent us this photo of his customized Borinqueneer T-shirt proudly displaying his photo as a soldier in Korea with the words in Spanish "Proud to be a Borinqueneer". He loves his shirt so much that he is promoting it to all of his 65th Infantry buddies.

Also below right, is a one-of-a-kind mug that SFC Jesús Asencio Vázquez (Ret.) ordered displaying his name and his Purple Heart medal. The Photo T-shirt, Mug and many other personalized items are great Christmas gift ideas and are available on our online store at www.borinqueneers.com/shop. Just download your own photo and customize your product. If you don't have a computer, call us at (914) 739-3989 and we can send you a catalog so you can place your order by mail. Or simply call us if you need help ordering.

The t-shirt costs \$16.95 plus \$5.00 shipping for a total of \$21.45. You can pay by credit card or mail a check or money order to *El Pozo Productions, PO Box 302, Crompond, NY 10517*. New York State residents should add \$1.36 sales tax and send a total of \$22.81. Please specify your size and send a photo. If you have already sent us a photo, we may be able to use that photo but please let us know.



SSG Antonio Gomez-Mendoza (Ret.)



¿NECESITA IDEAS PARA REGALOS DE NAVIDAD? CÓMPRELE UNA CAMISETA PERSONALIZADA!

El retirado sargento de personal, Antonio Gomez-Mendoza de San Juan, Puerto Rico nos envió esta foto de su personalizada camiseta Borinqueneer que orgullosamente muestra su foto cuando fue soldado en Corea con las palabras "Orgulloso de ser un Borinqueneer". Él ama a su camiseta tanto que la promueve a sus compañeros del 65.

También a la izquierda, vea la taza sin igual que el retirado Sgto. de 1ra Clase, Jesús Asencio Vázquez, ordenó mostrando su nombre y su Medalla de Corazón Púrpura. La camiseta, la taza y otros artículos personalizados son buenas ideas de regalo de Navidad que están disponibles en www.borinqueneers.com. Use su propia foto para crear algo único. Si no tiene computadora, llámenos al (914) 739-3989 y le enviaremos un catálogo para que pueda ordenar por correo. O podemos ayudarlo hacer la orden.

La camiseta cuesta \$16.95 dólares más \$5.00 para los gastos de envío por un total de \$21.45. Usted puede pagar con tarjeta de crédito o enviar un cheque o giro postal a *El Pozo Productions, PO Box 302, Crompond, NY 10517*. Para residentes de Nueva York, añada \$1.36 para el impuesto de venta y envíe un total de \$22.81. Por favor especifique su tamaño y envíe una foto. Si usted ya nos ha enviado su foto, quizás podemos usarla, pero tendrá que avisarnos.

Many more unique and personalized products are available at www.borinqueneers.com/shop or call (914) 739-3989 to order.

- t-shirts, hoodies
- embroidered jackets, polo shirts
- caps
- mugs
- bumper stickers
- add your photo or name
- productos en español
- volume discounts and more...





BORINQUENEER PHOTOS



Guillermo Alamo
Co. H, 12/51-4/54
(Deceased 8/18/10)



SFC Vidal Cordero Burgos (Ret.)
Co. D, 1950-53



Andres Medina
Co. G, 1952-53



SSG Aramis Natal Garcia (Ret.)
1950-53 (Deceased)



SFC Angel Matos Torres (Ret.)
Co. F, 12/51
Silver Star



Members of the Borinqueneers Motorcycle Club applaud after unveiling a new monument during a ceremony for the 65th Infantry Regiment at the Ocala-Marion County Veterans Memorial Park in Ocala, Florida on September 24, 2010.

Miembros del Club de Motocicletas Borinqueneers aplauden la inauguración de un nuevo monumento durante una ceremonia para el Regto. 65 de Inf. en el Parque de Veteranos del Condado Ocala-Marion en Ocala, Florida el 24 de septiembre de 2010.

Photo: Bruce Ackerman ©Star-Banner

PHOTO SUBMISSIONS / ENVIOS DE FOTOS

As a lasting reminder of our young and brave Borinqueneers, we welcome photographs of 65th Infantry veterans which we will be happy to publish in our printed newsletter and add to the Photo Gallery on our website. Please also send complete information on the 65th veteran.

Como un recordatorio duradero de nuestros jóvenes y valientes Borinqueneers, aceptamos fotografías de veteranos del 65 de Infantería para publicar en nuestros boletines y en la Galería de Fotos en nuestra página web. También envíe información completa sobre el veterano.

This year marks 60TH ANNIVERSARY OF THE KOREAN WAR

- 54,246 soldiers paid the ultimate price
- 92,134 soldiers were wounded
- 8,176 were listed as MIA
- 7,245 were held captive as POWs
- 16 nations sent forces to fight



El Pozo Productions
P.O. Box 302
Crompond, NY 10517



ADDRESS CORRECTION REQUESTED

THE BORINQUENEERS

A DOCUMENTARY ON THE 65TH INFANTRY REGIMENT



HOLIDAY SALE!
¡VENTA NAVIDEÑA!

FREE SHIPPING ON ORDERS \$75 OR MORE UNTIL JAN. 15
ENVÍO GRATIS PARA ORDENES DE \$75 O MÁS HASTA EL 15 DE ENERO

For a wider selection of unique products, including personalized t-shirts, mugs, bumper stickers, etc. visit our store at www.borinqueneers.com/shop.

Para una mayor variedad de productos únicos y personalizados, visite nuestra tienda en www.borinqueneers.com/shop.

THE BORINQUENEERS DVD



This compelling film chronicles the never-before-told story of the Puerto Rican 65th Infantry Regiment, the only all-Hispanic unit in U.S. Army history. Narrated by Hector Elizondo 78 min. **One DVD contains both English & Spanish versions**, plus Deleted Interviews, Scene Selection, Photo Slide Show of interviewees.

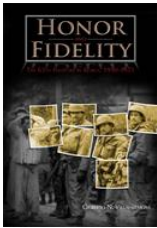
*Esta emocionante película relata la historia del Regimiento 65 de Infantería, la única unidad hispana que ha servido en el Ejército estadounidense. Narrado por David Ortiz Angleró. 78 min. **Un DVD contiene versiones en español e inglés**, escenas cortadas, selección de escenas y foto y biografía de sujetos entrevistados.*

\$ 29.99

For home viewing only.

Solo para uso personal en el hogar.

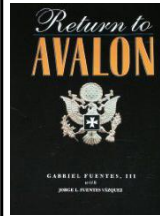
HONOR AND FIDELITY: The 65th Infantry in Korea, 1950-1953



The paperback discusses the experiences of the 65th Infantry during the Korean War. Written by the on-camera historian of THE BORINQUENEERS, Col. Gilberto Villahermosa. 348 pages in English.
El libro relata las experiencias del 65 de Infantería durante la Guerra de Corea. Escrito por el historiador de "Los Borinqueños", el Coronel Gilberto Villahermosa. 348 páginas en inglés. Tapa suave.

\$ 33.00

RETURN TO AVALON



A comprehensive accounting of the experiences of the 65th Infantry Regiment during World War II as told through the biography of an infantry officer, Gabriel Fuentes, Jr. Written in English, 510 pages with numerous and rare photographs. Hardcover.
Un exhaustivo relato de las experiencias del 65 durante la Segunda Guerra Mundial a través de la biografía de un oficial, Gabriel Fuentes, hijo. Escrito en inglés, 510 páginas con numerosas fotos.

\$ 60.00

65TH REGIMENTAL COMBAT TEAM



Used by the 65th in Korea. Measures 3"x4".

Esta divisa fue usada por el 65 en Corea. Mide 3"x4".
\$10.00

ANTILLES DEPARTMENT PATCH



Worn by soldiers stationed in Puerto Rico since World War II. The sentry represents the Morro Fortress. Measures 3"x3".

Usado por soldados estacionados en Puerto Rico desde la 2da Guerra Mundial. La garita representa El Morro. Mide 3"x3".
\$ 6.00

65TH INSIGNIA PIN



One pin for **\$7.50**
2 pins for **\$14.00**

Una insignia por \$7.50
2 insignias por \$14.00

VIVENCIAS DE LA GUERRA DE COREA



Escrito en español por Especialista de 3ra clase Angel M. Rivera Ortiz, recordando sus experiencias con el Regto. 65 de Inf. cuando sirvió en el 2do Batallón durante la Guerra de Corea. 92 páginas. Tapa suave.

Written in Spanish by SPC 3 Angel M. Rivera Ortiz, recalling his experiences with the 65th Inf. Regt. when he served with the Second Battalion in the Korean War. 92 pages. Paperback.
\$ 10.00

COREA/VIETNAM: Dos Guerras Que Quise Olvidar



SFC Ángel Matos Torres (Ret.) de la Compañía "E" del 65 escribe sobre sus experiencias con dos guerras que quisiera olvidar: las Guerras de Corea y Vietnam e incluye una breve historia del Regimiento 65 y de los acontecimientos de la Colinas Kelly y Jackson Heights. Escrito en español, 197 páginas.

SFC Angel Matos Torres (Ret.) of Company "E", writes about his experiences with two wars he would like to forget: the Korean and Vietnam Wars, and includes a history of the 65th Regiment and the incidents at Kelly Hill and Jackson Heights. 197 pages. Paperback
\$ 18.00 NEW! in Spanish.

T-SHIRT



100% Cotton. Black with the 65th Insignia or military green with the Borinqueneers logo. Please specify size: Small, Medium, Large, Extra Large, 2X, 3X

100% algodón. Camiseta negra con la insignia del 65 o oliva con el logotipo de THE BORINQUENEERS. Especificque el tamaño: Small, Medium, Large, Extra Large, 2X, 3X.

65th Infantry

\$ 15.00

\$ 17.00 – Size 2X and 3X



The Borinqueneers

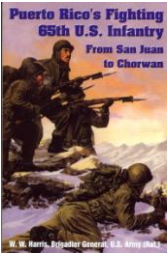


65th Insignia

Cap

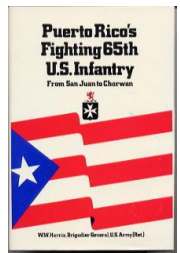
\$ 16.00

Black Cotton Cap. One size fits all.
Gorra negra de algodón. Ajustable.



Puerto Rico's Fighting 65th U.S. Infantry: *From San Juan to Chorwan.* Written by Brig. Gen. William W. Harris, U.S. Army (Ret.), Regimental Commander of the 65th Infantry Regiment from 1949-1951, it is an important eye witness account of the early exploits of the 65th during the Korean War. An inspiring book! 220 pages in English.

Puerto Rico's Fighting 65th U.S. Infantry: *From San Juan to Chorwan. Escrito por Brig. Gen. William W. Harris, U.S. Army (Ret.), Comandante del Regimiento 65 de Infantería desde 1949-1951. ¡Aquí hay un libro para el orgullo de cada puertorriqueño! Ofrece un importante testimonio de las experiencias del 65 de Infantería durante el principio de la guerra Coreana. ¡Es un libro inspirador! 220 páginas en inglés.*



\$ 25.00

Paperback Edition
Tapa Suave

BOTH BOOKS ARE OUT-OF-PRINT!!
AMBOS LIBROS ESTÁN FUERA DE PUBLICACIÓN!!

Hardcover. Tapa dura.
Collector's Edition

~~\$ 48.00~~
\$ 35.00



Los Diablos de las Montañas

\$ 18.00

Esta novela, aunque matizada por la ficción creativa, está basada en las experiencias de auténticos soldados del 65 que sirvieron en la Guerra de Corea. Tapa suave de 200 páginas escrito en español por Jorge Feliciano Ruiz.
This novel, although tinted by creative fiction, is based on actual eye witness accounts of 65th soldiers who served in the Korean War. 200 pp. paperback. Written by Jorge Feliciano Ruiz.



The Borinqueneers 18x24 Poster

Official color poster. Price includes shipping in mailing tube.

Cartel oficial en color. Precio incluye envío en tubo.

\$ 10.00

Korean War U.S. Stamp

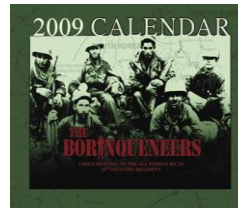
\$ 5.00



The stamp was based on a photograph by David Douglas Duncan which appeared in Life Magazine and depicts the 65th Infantry Regiment. Issued in 1985.

El sello conmemorando la Guerra de Corea es basado en una fotografía de David

Douglas Duncan publicada en la Revista Life que representa el 65 de Infantería. Fue circulado en 1985.



\$5.00

BORINQUEENERS CALENDARS

Collector's editions. 12-month calendar of archival photos. Specify year you want: 2010, 2009, 2008.

Ediciones de colección. Calendario de 12 meses con fotos archivadas. Especifique el año que quiere: 2010, 2009, 2008.

2010, 2009 & 2008 STILL AVAILABLE!

Enclosed please find my check or money order for the following item(s): *Adjunto favor de encontrar un cheque o giro postal por lo siguiente:*

Item	Quantity	Amount	Subtotal	Name/Nombre:
The Borinqueneers DVD		\$ 29.99	\$	
65 th RCT Military Patch		\$ 10.00	\$	
65 th Cap		\$ 16.00	\$	
Select shirt: <input type="checkbox"/> 65 th Insignia <input type="checkbox"/> Borinqueneers		\$ 15.00	\$	Address/Dirección:
Circle Size: S M L XL 2X & 3X- \$2.00 additional		\$ 17.00	\$	
Honor and Fidelity - paperback		\$ 33.00	\$	Telephone/Teléfono:
Return to Avalon - hardcover		\$ 60.00	\$	
Corea/Vietnam: Dos guerras que quise olvidar		\$ 18.00	\$	E-Mail:
Vivencias de la guerra de Corea		\$ 10.00	\$	To Pay with a Credit Card: Name on Card _____ Credit Card (circle one): Visa Mastercard Discover American Express Card Number _____ 3 or 4 digit number located on the back of credit card _____ Expiration Date _____ Signature _____
Los Diablos de las Montañas		\$ 18.00	\$	
Antilles Department Patch		\$ 6.00	\$	
65 th Insignia Pin – Set of 2 Pins		\$ 14.00	\$	
– One Pin		\$ 7.50	\$	
"P.R.'s Fighting 65 th " Book - Paperback		\$ 25.00	\$	
– Hardcover SALE!		\$ 35.00	\$	
Calendar <input type="checkbox"/> 2010 <input type="checkbox"/> 2009 <input type="checkbox"/> 2008		\$ 5.00	\$	
Korean War Stamp		\$ 5.00	\$	
Borinqueneers 18x24 Poster (shipping included)		\$ 10.00	\$	
Total Amount of Order			\$	Make check/money order payable to: EL POZO PRODUCTIONS Haga su cheque o giro pagadero a: EL POZO PRODUCTIONS Mail to / Envíe a: El Pozo Productions P.O. Box 302 Crompond, NY 10517 HOLIDAY SALE! FREE SHIPPING ON ORDERS \$75 OR MORE ONLY UNTIL JAN. 15 ¡VENTA NAVIDEÑA! ENVÍO GRATIS PARA ORDENES DE \$75 O MÁS SÓLO HASTA EL 15 DE ENERO
Shipping Cost (cargos de envío)				
\$0 - \$ 29.99	\$ 5.00			
\$30.00 - \$ 34.99	\$ 6.25			
\$35.00 - \$ 69.99	\$ 8.00			
\$70.00 - \$ 89.99	\$ 10.00			
\$90.00 - \$139.99	\$ 12.00			
\$140.00 - \$199.99	\$ 14.00			
\$200.00 - \$299.99	\$ 16.00			
ADD SHIPPING:				
Do not include any shipping charge for the Poster.				
<i>(No añada cargos de envío para el cartel.)</i>				
Subtotal:			\$	
<i>New York State residents pay 7.375% sales tax</i>			\$	